# Routine Proceedings

## **PETITIONS**

#### REDUCTION OF MILITARY BUDGET

Mr. Yves Rocheleau (Trois-Rivières): Mr. Speaker, it is a privilege to present in the House a petition started last October by a coalition of 24 organizations in the Saint-Maurice—Bois Francs area, at the suggestion of the Third World solidarity committee of Trois-Rivières.

This petition shows that 275 organizations throughout Quebec have endorsed the demands of the coalition by a resolution of their executive, which means that more than 350,000 Quebecers not only support the substantial reduction of our military budget but request that the amount saved be invested in the fight against poverty, in jobs, health care, education, the environment, Third World aid and reducing the deficit.

I was also given more than 6,600 cards signed by as many people from my riding and across Quebec and containing the same request for the Prime Minister of Canada. These cards do not, however, meet the standards of the House for official tabling, but I can assure petitioners that I will be glad to send them all to the Prime Minister's office within the next few days.

The Third World solidarity committee of Trois-Rivières is to be commended for its outstanding humanitarian initiative.

# BILINGUALISM

**Mr. Paul DeVillers (Simcoe North):** Mr. Speaker, pursuant to the Standing Orders, I wish to present a petition signed by 29 residents of my riding who request a referendum on the issue of official bilingualism in Canada.

These people have the impression that we spend far too much money on the policy of bilingualism in this country. I do not share their views at all, but I nevertheless see it as my democratic duty to inform the House of the views of my constituents.

**Mr. Plamondon:** That kind of petition has been criticized before. If he agrees, let him table them, but if he does not agree, then he should not. He is under no obligation to do so under the Standing Orders. This is just more hypocrisy.

Some hon. members: Oh, oh!

**The Deputy Speaker:** Order, please. The hon. member for Simcoe North, on the same point of order.

**Mr. DeVillers:** Mr. Speaker, it is my duty to present the views of my constituents, and I have every right to do so.

**The Deputy Speaker:** The hon. member for Richelieu, again on the same point of order.

• (1510)

Mr. Plamondon: Mr. Speaker, on a point of order. The Standing Orders make it very clear that if a member does not agree with the substance of a petition, the member does not have to table it. We are either for or against a petition. In the latter case, we either return the petitions or ask a member who agrees with the content to table them. We do not say: I am tabling the petition but I do not agree with it. Let him stand up and be counted. Either he agrees or he does not.

The Deputy Speaker: To be fair to everyone concerned, one more last round. The hon, member for Simcoe North.

Mr. DeVillers: Mr. Speaker, of course I am against this petition, but—

Mr. Plamondon: Do not table it!

**Mr. DeVillers:** It does not matter what the Standing Orders say. I think it is my democratic duty to present the views of my constituents.

[English]

### KILLER CARDS

Mr. Jim Jordan (Leeds—Grenville): Mr. Speaker, I have a petition which I am pleased to present and support.

It has to do with calling for a ban on the sale of killer cards, as they are referred to, collector cards in Canada. The cards, as most people know by now because there have been several other petitions presented, feature the killer and a description of the acts of the killer. I find it very repulsive but I think it is an attempt to glamorize this repulsiveness and idealize it in the minds of young people.

I am sure the killers, if they are in prison, must be flattered to think that somebody was interested in their endeavours. I do not know how in a civilized nation we can have this. It is an attempt to desensitize this thing. I am very much against it and I am pleading with the government to put in place legislation that would prevent the display, the sale or the exchange of killer cards in this country.

[Translation]

Mr. Fillion: Mr. Speaker, on a point of order. This concerns the last member who spoke. I have the following question for the Chair: regarding the point of order raised earlier when the petition was tabled, is the Chair prepared to examine the Standing Orders and, for the benefit of members who are new and not fully acquainted with the Standing Orders of this House, possibly take the time to look into this matter and tell us whether the hon. member who tabled the petition acted according to the